

Digi-Path

Πρώθηση της ένταξης των μεταναστών σε τοπικό επίπεδο μέσω ψηφιακών δεξιοτήτων

*IO 1 Προσδιορισμός των διαδικτυακών τοπικών,
δημόσιων (και ιδιωτικών) υπηρεσιών για υπηκόους
τρίτων χωρών*

**Δραστηριότητα 1.2: Έρευνα τοπικών, προσβάσιμων
υπηρεσιών για την κοινωνική ένταξη υπηκόων
τρίτων χωρών**

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΓΙΑ ΚΥΠΡΟ, ΓΕΡΜΑΝΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ

Αναπτύχθηκε από Bernd Kruczek

BK Consult GbR, Ιούλιος 2021

<https://bk-con.eu>

Ακρωνύμιο έργου	Digi-Path
Τίτλος έργου	Πρωώθηση της ένταξης των μεταναστών σε τοπικό επίπεδο μέσω ψηφιακών δεξιοτήτων
ΙΟ Τίτλος	ΙΟ 1 Προσδιορισμός των διαδικτυακών τοπικών δημόσιων (και ιδιωτικών) υπηρεσιών για υπηκόους τρίτων χωρών
Δραστηριότητα	Activity 1.2: Έρευνα τοπικών διαδικτυακών προσβάσιμων υπηρεσιών για την κοινωνική ένταξη των υπηκόων τρίτων χωρών. Κύπρος, Γερμανία, Ελλάδα
Επικεφαλής εταίρος	BK Consult GbR
Τύπος	Κατάλογος
Μέσο	Αρχείο δεδομένων
Γλώσσα	Ελληνικά
Ημερομηνία έναρξης	01/11/2020
Ημερομηνία λήξης	31/05/2021
Εταίροι	BK Consult GbR, Symplexis, K.E.Y.N.S., Synthesis, Opinion



Πίνακας περιεχομένων

0. Summary

1. Κύπρος

1. Στέγαση και βασικές ανάγκες
2. Απασχολησιμότητα
3. Εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας
4. Επαγγελματική κατάρτιση
5. Αναβάθμιση προσωπικών δεξιοτήτων για τους υπηκόους τρίτων χωρών
6. Πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη
7. Γενικές πληροφορίες και οδηγίες
8. Mi-Hub
9. Υπηρεσία Ασύλου
10. Υπουργείο Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
11. Αστυνομία - Γραφείο Αλλοδαπών και Μετανάστευσης
12. Υπουργείο Υγείας
13. Υπουργείο Παιδείας
14. Cyprus Refugee Council
15. Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες Κύπρου
16. Βοήθεια στην εργασία
17. Η Κύπρος βοηθά τους πρόσφυγες
18. Μαθήματα ελληνικής γλώσσας
19. Άλλα
20. Εύρεση εργασίας
21. Δήμοι
22. Επαγγελματική κατάρτιση

1. Γερμανία

1. Πόλη του Κότμπους
2. Διοικητική Περιφέρεια Σπρέε-Νέισε
3. Δίκτυο ΜΚΟ «Ένταξη μέσω προσόντων (IQ)
4. Εξειδικευμένο γραφείο για τη μετανάστευση και την καλή δουλειά στο Βρανδεμβούργο
5. Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Εργασίας
6. Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Μετανάστευσης και Προσφύγων
7. Γενικοί ιστότοποι και εφαρμογές

1. Ελλάδα

- 3.1 Αθήνα
- 3.2 Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου
- 3.3 Θεσσαλονίκη

1. Περίληψη

Οι εταίροι του έργου έχουν εντοπίσει συνολικά 177 τοπικές διαδικτυακές προσβάσιμες υπηρεσίες για την κοινωνική ένταξη των υπηκόων τρίτων χωρών.

Οι περισσότερες από αυτές, δηλαδή 137 υπηρεσίες παρέχονται τόσο στα αγγλικά όσο και στα γερμανικά ή στα ελληνικά. 40 υπηρεσίες είναι διαθέσιμες μόνο στα γερμανικά ή στα ελληνικά.

Επισημαίνεται η ακόλουθη κατανομή των παρόχων:

Χώρα	Τοπική Αυτοδιοίκηση	Περιφερειακός Δήμος	ΜΚΟ	Κέντρο Εκπαίδευσης	Ενδιαφερόμενα μέρη	Δίκτυο	Άλλα/Ιδιωτικές προσφορές	
Κύπρος	28	11	27	12	2	2	36	
Γερμανία	28	8	10	1	0	3	0	
Ελλάδα	3	1	2	0	2	0	1	
Υποσύνολο	59	20	39	13	4	5	37	
Σύνολο								177

Τα στοιχεία αυτά δείχνουν ότι στη χώρα κάθε εταίρου του έργου υπάρχει μεγάλος αριθμός ιδρυμάτων, δικτύων οργανισμών κ.λπ., τα οποία μπορούν να παράσχουν στους υπηκόους τρίτων χωρών τις σημαντικές πληροφορίες που χρειάζονται για να ενσωματωθούν.

Αλλά το πρόβλημα είναι να μπορούν να βρουν τις σωστές πληροφορίες που χρειάζονται εύκολα, οι ειδικά οι υπηκοοί τρίτων χωρών που δεν έχουν υψηλή εκπαίδευση.

0. Κύπρος

No.	Διαθέσιμες πληροφορίες					Είδος ιδρύματος που παρέχει πληροφορίες						Πρόσβαση στο έγγραφο	
	Τύπος πληροφοριών	Όργανο	Διαθέσιμες γλώσσες			Τοπική Αυτοδιοίκηση	Περιφερειακός Δήμος	ΜΚΟ	Κέντρο Εκπαίδευσης	Ενδιαφερόμενα μέρη	Δίκτυο		Ιδιώτες
			EN	DE	GR								
1.1 Στέγαση και βασικές ανάγκες													
1	Αίτηση για υλικές συνθήκες υποδοχής των αιτούντων διεθνή προστασία	Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας			1	1							http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/sws/sws.nsf/All/FD2054BF3487DA4FC2257BBB0018E8EE/\$file/form%20SWS.178.pdf
2	Καταφύγιο Αστέγων	Δήμος Λεμεσού			1		1						https://www.limassolmunicipal.com.cy/el/news/%CE%AD%CE%BD%CE%B1%CF%81%CE%BE%CE%B7-%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%84%CE%BF%CF%85%CF%81%CE%B3%CE%AF%CE%B1%CF%82-%CF%84%CE%BF%CF%85-%CE%BA%CE%AD%CE%BD%CF%84%CF%81%CE%BF%CF%85-%CF%83%CF%84%CE%AE%CF%81%CE%B9%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%BA%CE%B1%CE%B9-%CE%B5%CF%80%CE%B1%CE%BD%CE%AD%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%BE%CE%B7%CF%82-%CE%B1%CF%83%CF%84%CE%AD%CE%B3%CF%89%CE%BD-%CF%83%CF%87%CE%B5%CE%B4%CE%AF%CE%B1-%CF%84%CE%BF%CF%85-%CE%B4%CE%AE%CE%BC%CE%BF%CF%85-%CE%BB%CE%B5%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%BF%CF%8D

3		Κέντρο Υποδοχής και Φιλοξενίας Κοφίνου / Αιτήσεις Διεθνούς Προστασίας			1			1				http://www.moi.gov.cy/moi/asylum/asylumservice.nsf/All/C889A20D8C5D4CD5C2258073002C0DD0?Open-Document
4	Pafos Shelter	Caritas Cyprus	1		1			1				https://caritascyprus.org/migrants/
5	ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ	MIHUB – SHELTER	1		1			1				https://www.mihub.eu/en/info/services-provision
6	Άλλα	Spitogatos	1		1					1		https://www.spitogatos.com.cy/en/to-rent/property/nicosia
7		Fox	1		1					1		https://www.foxrealty.com.cy/properties/apartment-to-rent/in/nicosia-cyprus
8		Nicosia 4 Rent	1		1					1		https://nicosia4rent.com/
9		home-greekhome.com	1		1					1		https://en.spitogatos.gr/to_rent-homes/nicosia
10		Living	1		1					1		https://livingincy.com/property-rent-cyprus/
11		mpa	1		1					1		https://www.mpaproperty.com/
12		Bazaraki.com	1		1					1		https://www.bazaraki.com/
13	Μεσίτες	G& P Lazarou								1		https://gplazarou.com/
1.2 Απασχολησιμότητα												
1		Help refugees work	1		1			1				https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job
2		Carierista	1		1					1		https://www.carierista.com/en
3		Ergodotisi	1		1					1		https://www.ergodotisi.com/en/

4		Career finders			1					1	https://www.careerfinders.com.cy/job-seekers?matchtype=e&network=s&device=c&adposition=&keyword=jobs%20in%20cyprus&gclid=EAlaIQob-ChMI_4fLxK6C7gIV4gyLCh2ZSQW7EAAyBSAAEgInXPD_BwE
5		Jobs in Cyprus			1					1	https://jobsincyprus.cy/signin-signup/?utm_source=google&utm_medium=cpc&utm_term=%2Bjobs%20%2Bcyprus&utm_content=jobs&utm_campaign=Search_Desktop&creative=487955536946&network=g&adposition=&device=c&device-model=&gclid=Cj0KCQiAlsv_BRD-tARIsAHMGV5ZxKbtWFNJ_jasyY7danYOGh-KlyN6v7DRJli4a0a3PD62NEMz_Pf8aAtEaEALw_wcB
6		Advanced Career			1					1	https://www.advancecareer.com.cy/
7		kariera			1					1	https://kariera.com.cy/
1.3 Εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας											
1	Σχολείο Νέας Ελληνικής Γλώσσας	Πανεπιστήμιο Κύπρου	1		1				1		http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses
2	Κέντρα Εκπαίδευσης Ενηλίκων	Υπουργείο Παιδείας	1		1	1					http://www.moec.gov.cy/epimorfotika/en/index.html
3	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	Υπουργείο Παιδείας	1		1	1					http://www.moec.gov.cy/dde/en/infoserv_primary_registrations.html
4	UNHCR - Μίνι Λεξικά: Χρήσιμα βιβλία φράσεων για βασική επικοινωνία	UNHCR	1		1			1			https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/language-programmes/
5	Άλλα	Caritas	1		1			1			https://caritascyprus.org/migrants/

6		I learn Greek I help myself	1		1				1			https://greek.inek.org.cy/
7		I learn Greek	1		1				1			https://www.ilearngreek.eu/en/
8		Limassol-one city, the whole world	1		1				1			http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3-closed
9		Ace (closed)	1		1				1			http://www.ace-erasmusplus.eu/index.html
10		TandEM project – IOM-EU	1		1				1			https://iomintandem.com/
11		Hopeful	1		1				1			https://www.hopeful-project.eu/
12		Γεια χαρά	1		1				1			https://www.geiaxara.eu/en/
13		Value	1		1				1			http://valuemultilingualism.org/index.php/en/
14	Αναβάθμιση δεξιοτήτων	Open Society Project			1				1			http://opensociety.com.cy/en/our-activities/
15		MINGLE	1		1				1			http://mingle.projectsgallery.eu/
16		17 minutes	1		1					1		https://www.17-minute-languages.com/en/learn-greek/?id=JV44281-9278333341632119581gads&gclid=Cj0KCQiA1KiBBhCcARIsAP-WqoSpnSJfIB66CujSPTbH6xs-igK5E9VvcDyuS_U_qwAizUnlabV1-Ks4aAoTLEALw_wcB
17		E-Kalimera h	1		1					1		https://www.e-kalimera.com/?gclid=Cj0KCQi-Ast2BBhDJARIsAGo2ldVeA9vvM6fncQWP3_h6V347gtdbYCRQY-m7rPoBtHMPBt1wr7F1nNsaApXNEALw_wcB
18	Δωρεάν εφαρμογές	Duolingo	1		1					1		
19		Internet Polyglot	1		1					1		https://www.internetpolyglot.com/home
20		Greekin On Click	1		1					1		https://greekinonclick.com/ Greek Website
21		Coursera (online)	1		1					1		https://www.coursera.org/

1.4 Επαγγελματική κατάρτιση												
1	Επαγγελματική Κατάρτιση Ελληνόφωνων μεταναστών	Κυβέρνηση της Κύπρου			1	1						http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/kepa16_en/kepa16_en?OpenDocument
2		UNHCR	1		1			1				https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/
3		Help Refugee Work	1		1			1				https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs
4		First Step Project	1		1			1				http://www.firststep.com.cy/training-courses/
5		Limassol-one city, the whole world	1		1			1				http://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/
6		MOOCs for inclusion	1		1			1				http://moocs4inclusion.org/index.php/catalogue#/category:other-online-courses
7		Emphasys Centre	1		1					1		https://emphasyscentre.com/?fbclid=IwAR3NRCOV0gWh5FNrytI5ip1wBWWCfp0pUxb-xAWvtCRy-r9ImKNj20bsswg
1.5 Αναβάθμιση προσωπικών δεξιοτήτων για υπηκόους τρίτων χωρών												
1		Υπουργείο Παιδείας Κύπρου	1		1	1						http://www.moec.gov.cy/ysea/en/
2	Μόνο για ελληνόφωνους υπηκόους τρίτων χωρών	Κυπριακή Ομοσπονδία Αθλητισμού			1				1			https://ago.org.cy/archiki-selida/programmata/eparchia-lefkosias/#toggle-id-20-closed
3		Δήμος Λευκωσίας	1		1		1					https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/
4		Δήμος Λεμεσού	1		1		1					https://www.inlimassol.com.cy/en/our-activities/#toggle-id-3

5		ConiCon	1	1						1	https://www.conicontraining.com/live-online-training-seminars-cyprus/?gclid=CjwKCAiAudD_BRBXEiwAudakX9DRrf-BzO6ag42NH93pZZe-REQnJm6wkhBYGYkMtZx2YXgRi6jm6-hoCfVgQAvD_BwE	
1.6 Πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη												
1		Υπουργείο Υγείας	1	1	1							https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/FD0134CDED1D026243257A37002C2C47?OpenDocument
2	Πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη – Κάτοχοι διεθνούς προστασίας	Γενικό Σύστημα Υγείας (ΓΕΣΥ)	1	1	1							https://www.gesy.org.cy/sites/Sites?d=Desktop&locale=en_US&lookupphost=/en-us/&lookuppage=home-en
3	Μόνο όσοι μιλούν την Ελληνική Γλώσσα	Οδοντιατρικές υπηρεσίες	1	1	1							https://www.moh.gov.cy/Moh/MOH.nsf/All/80E8D53E4D34524843257A1C0023A5CE?OpenDocument
4		Cyprus Refugee Council	1	1			1					https://cyrefugeecouncil.org/coronavirus-covid-19-information/(information regarding COVID)
5		Re-Health2 – IOM programme	1	1			1					https://www.re-health.eea.iom.int/
6		Ψυχοκοινωνική Υποστήριξη	1	1			1					https://localintegration.eu/en/actions/programmes-offered/
7		SoEasy Insurance	1	1						1		https://soeasyinsurance.com.cy/immigration-medical/
8		Altius insurance	1	1						1		https://www.altiusinsurance.net/en/insurance-products/other
9		Expat arrivals	1	1						1		https://www.expattarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus
1.7 Γενικές πληροφορίες και οδηγίες												

1		Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευ- σης	1			1						<a href="http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/index_en/in-
dex_en?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/index_en/in- dex_en?OpenDocument
2	Προσωρινές άδειες διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών		1			1						<a href="http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/All/BDEF8347CE1FEB98
C2257D2C0039FE33?OpenDocument">http://www.moi.gov.cy/moi/crmd/crmd.nsf/All/BDEF8347CE1FEB98 C2257D2C0039FE33?OpenDocument
3	Κάτοχοι Διεθνούς Προστασίας	Λευκωσία	1			1						regnic@dl.mlsi.gov.cy
4		Λάρνακα	1			1						reglca@dl.mlsi.gov.cy
5		Πάφος	1			1						regpaphos@dl.mlsi.gov.cy
6		Λεμεσός	1			1						reglim@dl.mlsi.gov.cy
7		Αμμόχωστος	1			1						regpar@dl.mlsi.gov.cy
8	Πρόσβαση στην Απασχόληση - Αιτούντες Άσυλο		1			1						<a href="https://www.helprefugeeswork.org/en/content/new-employment-
sectors-asylum-seekers">https://www.helprefugeeswork.org/en/content/new-employment- sectors-asylum-seekers
9	Απασχόληση Αλλοδαπών Πολιτών		1			1						<a href="http://www.cyprus.gov.cy/portal/portal.nsf/gwp.getGroup?Open-
Form&access=0&SectionId=citizen&Catego-
ryId=Work%20and%20Occupation&SelectionId=Employ-
ment%20of%20Alien%20Citizens&print=0&lang=en">http://www.cyprus.gov.cy/portal/portal.nsf/gwp.getGroup?Open- Form&access=0&SectionId=citizen&Catego- ryId=Work%20and%20Occupation&SelectionId=Employ- ment%20of%20Alien%20Citizens&print=0&lang=en
10	Πληροφορίες για την Επαγγελματική Κατάρτιση		1			1						http://www.moec.gov.cy/dmteek/en/index.html

11	Πληροφορίες για την Επαγγελματική Κατάρτιση του Κέντρου Παραγωγικότητας Κύπρου		1		1							http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/kepa/kepa_new.nsf/index_en/index_en?OpenDocument
12	Κατάλογος δημόσιων νηπιαγωγείων στην Κύπρο		1		1							http://www.moec.gov.cy/en/schools_info/en_public_preprimary.pdf
13	Οδοντιατρικές Υπηρεσίες		1		1							https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/page16_en/page16_en?OpenDocument/
14	Οδοντιατρικές Υπηρεσίες		1	1	1							https://www.moh.gov.cy/moh/ds/ds.nsf/dmlindex_gr/dmlindex_gr?opendocument
15	Γενικές πληροφορίες-στέγαση	UNHCR	1	1		1						https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/refugee-rights/
16	Πληροφορίες	Oasis Larnaca	1			1						https://www.oasis.org.cy/our-work
17		Help refugee work	1	1					1			https://www.helprefugeeswork.org/
18		Κυπριακός Ερυθρός Σταυρός		1		1						http://www.redcross.org.cy/ http://www.redcross.org.cy/en/what-we-do/migrants--refugees-and-asylum-seekers
19		Refugees' rights	1	1		1						https://help.unhcr.org/cyprus/refugees-rights-and-duties/
20		Caritas	1	1		1						http://www.caritas.org/
21		Dignity Centre Nicosia	1	1	1							https://www.refugeesupport.eu/
22	Πρόσβαση σε τραπεζικούς λογαριασμούς		1	1		1						https://help.unhcr.org/cyprus/country-information/banking-services/

23	Κάρτα Ανεργίας	Help Refugees Work	1		1					1		https://www.helprefugeeswork.org/en/content/important-everyone-registering-labour-office
24		New Channels for Integration	1		1				1			http://www.localintegration.eu/
25		Mingle	1		1				1			http://mingle.projectsgalery.eu/?fbclid=IwAR1degYZ8DJLgBf8vqrQmIewGDk3jvVPU-ijqZbJd0IG9FtBXqZWppPZglwo
26		Mirage	1		1				1			http://www.mirageproject.eu/en/mirage-home/?fbclid=IwAR1A9cbRGj6Wd4VX3W3n6pAsprRAftT29YY-fujAaHgir1vkbyujcB7Qn054
27	Πληροφορίες σχετικά με την απασχολησιμότητα	Mihub	1		1				1			https://mihub.eu/en/info/info-by-topic/employment
28	Παροχή νοσηλευτικών υπηρεσιών	RECEPTION & ACCOMMODATION CENTER	1		1				1			https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/All/04B6CD2B1F711137C225814D0040C5FC?OpenDocument&print
29	Πληροφορίες σχετικά με την εκπαίδευση	Just about Cyprus	1		1					1		https://www.iustaboutcyprus.com/education/
30		Μέσα Μαζικής Μεταφοράς	1		1					1		https://publictransport.com.cy/
1.8 MiHub												
1	Απασχόληση	Online	1		1				1			https://mihub.eu/en
2	Στέγαση											
3	Εκπαίδευση		1		1							Educational Material - Migrant Information Centre (mihub.eu)
4	Υγεία											

1.9 Υπηρεσία Ασύλου												
1	Γενική ιστοσελίδα	Διαδικτυακά	1		1	1						ASYLUM SERVICE - Welcome to Our Website (moi.gov.cy)
2	Οδηγός διεθνούς προστασίας		1		1	1						ASYLUM SERVICE - Guide for Applicants of International Protections (moi.gov.cy)
3	Συχνές ερωτήσεις		1		1	1						ASYLUM SERVICE - Frequently Asked Questions (moi.gov.cy)
1.10 Υπουργείο Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων												
1	General web-site		1		1	1						http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/mlsi.nsf/index_en/www.aboutcyprus.org.cy
1.11 Αστυνομία - Γραφείο Αλλοδαπών και Μετανάστευσης												
1	Χρήσιμα τηλέφωνα	Διαδικτυακά	1		1	1						https://www.police.gov.cy/police/police.nsf/All/08FEBEC2262EC8436C225855300218CC3?OpenDocument
1.12 Υπουργείο Υγείας												
1	Γενική ιστοσελίδα	Διαδικτυακά	1		1	1						https://www.moh.gov.cy/moh/moh.nsf/index_en/index_en
2	Τηλέφωνα νοσοκομείων		1		1	1						https://www.moh.gov.cy/MOH/MOH.nsf/82656d697feb196ec22578480042c961/b4bb40caadb4603ec225784800422bc3?OpenDocument
1.13 Υπουργείο Παιδείας												
1	Guide to education in Cyprus	Διαδικτυακά	1		1	1						http://www.moec.gov.cy/odigos-ekpaidefsis/index.html
1.14 Cyprus Refugee Council												
1	Βοήθεια στους πρόσφυγες	Διαδικτυακά	1		1			1				https://www.cyrefugeecouncil.org/
1.15 UNHCR Cyprus												

1	Βοήθεια στους πρόσφυγες	Διαδικτυακά	1		1					1			https://help.unhcr.org/cyprus/#_ga=2.186165865.136555057.1619683023-335692119.1619683023
2	Πού να ζητήσουν βοήθεια	Διαδικτυακά											https://help.unhcr.org/cyprus/where-can-i-seek-help/
3	Αίτηση ασύλου	Διαδικτυακά											https://help.unhcr.org/cyprus/applying-for-asylum/how-and-where-can-i-apply-for-asylum/
1.16 Help refugees work													
1	Εύρεση εργασίας	Διαδικτυακά	1			1							https://www.helprefugeeswork.org/
2	Εκπαίδευση												https://www.helprefugeeswork.org/en/educational-programs
1.17 Cyprus Helping Refugees													
1	Facebook group	Διαδικτυακά	1									x	https://www.facebook.com/groups/CypriotsHelpingSyrianRefugees
1.18 Μαθήματα ελληνικής γλώσσας													
1	Διαδικτυακά – Βοήθεια στους υπηκόους τρίτων χωρών να μάθουν ελληνικά	Διαδικτυακά	1			1				1			https://www.ilearngreek.eu/en/
2	Βοήθεια σε υπηκόους τρίτων χωρών να μάθουν ελληνικά	Εντατικό μάθημα - διαδικτυακά	1			1						1	http://www.ucy.ac.cy/mogr/en/courses
1.19 Άλλα													
1	Προσανατολισμός για	Διαδικτυακά	1									1	https://www.expatarrivals.com/europe/cyprus/healthcare-cyprus

	υπηκόους τρίτων χωρών												
2	Εκμάθηση γλωσσών, σύνταξη βιογραφικών σημειωμάτων κ.λπ.	Διαδικτυακά	1										https://www.refugeesupport.eu/projects/nicosia/
3	Πολιτιστικό Κέντρο - Αραβικά	Διαδικτυακά	1									1	https://www.facebook.com/CYPRIOTARABIC
1.20 Εύρεση εργασίας													
1	Εύρεση εργασίας	Διαδικτυακά	1		1								1 https://www.ergodotisi.com/en/
2	Εύρεση εργασίας	Διαδικτυακά	1		1								1 https://www.carierista.com/en
3	Εύρεση εργασίας	Διαδικτυακά	1		1								1 https://www.careerfinders.com.cy/
4	Εύρεση εργασίας	Διαδικτυακά	1		1								1 https://www.helprefugeeswork.org/en/search/job
5	Πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά τους	Διαδικτυακά	1		1	1							http://www.mlsi.gov.cy/mlsi/dl/dl.nsf/page5j_en/page5j_en?OpenDocument
1.21 Δήμοι													
1	Πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες	Διαδικτυακά	1		1		1						https://www.nicosia.org.cy/en-GB/municipality/services/
2	Μαθήματα ηλεκτρονικών υπολογιστών	Διαδικτυακά	1				1						http://aglantzia.org.cy/mathimata-dimou-aglantzias-gia-katartisi-ypikoon-triton-choron-stous-ilektronikous-y-pologistes/

1.22 Επαγγελματική κατάρτιση												
1	Επαγγελματική κατάρτιση για πρόσφυγες	Διαδικτυακά	1								1	https://help.unhcr.org/cyprus/integration-support/vocational-training/
2	Καριέρα για την υποστήριξη των μεταναστών	Διαδικτυακά	1		1						1	http://www.lighthouse-project.eu/outputs/
			108	0	98	28	11	27	12	2	2	36

1. Γερμανία

No.	Διαθέσιμες πληροφορίες					Είδος ιδρύματος που παρέχει πληροφορίες						Πρόσβαση στο έγγραφο	
	Τύπος πληροφοριών	Όργανο	Διαθέσιμες γλώσσες			Τοπική Αυτοδιοίκηση	Περιφερειακός Δήμος	ΜΚΟ	Κέντρο Εκπαίδευσης	Οργάνωση ενδιαφερόμενων μερών	Δίκτυο		Ιδιώτες
			EN	DE	GR								
2.1 Πόλη του Κότμπους													
1	Έκθεση για τη μετανάστευση προσφύγων της πόλης Cottbus	Διαδικτυακά		1			1						https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/
2	Φυλλάδιο για εργαζόμενους πλήρους απασχόλησης και εθελοντές στην παροχή συμβουλών και υποστήριξης για τους πρόσφυγες στο Cottbus	Διαδικτυακά					1						https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html
3	Μετανάστευση κοινωνική εργασία	Διαδικτυακά		1			1						https://www.cottbus.de/verwaltung/ob/buero_ob/bildung_integration/fluechtlinge/migration/migrationssozialarbeit_in_cottbus.html

	σύμφωνα με τους νόμους LAufnG, LAufnGDV, LAufnGErstV στο Cottbus											
4	Αίτηση για άδεια διαμονής	Διαδικτυακά	1	1				1				https://www.cottbus.de/.files/storage/file/688ece3c-2329-42e4-8fcf-05a5767a1fcb/Antrag_auf_Erteilung_einer_Aufenthaltserlaubnis.pdf
5	Αίτηση για στεγαστικό επίδομα (επιδότηση ενοικίου)	Διαδικτυακά		1				1				https://www.cottbus.de/.files/storage/file/70f9da22-a4fa-4724-8983-676ee4fd2f4b/Erstantrag_Mietzuschuss.pdf
6	Γνώσεις και δεξιότητες καθορίζονται κατά τη συμμετοχή σε ευκαιρίες εργασίας στο πλαίσιο του προγράμματος για την αγορά εργασίας «μέτρα ένταξης προσφύγων»	Διαδικτυακά						1				https://www.cottbus.de/.files/storage/file/13f1989f-6348-48ca-81aa-df1fcddef199/Erhebungsbogen.pdf
7	Επισκόπηση των σημαντικότερων	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1				1				https://www.cottbus.de/.files/storage/file/1d2945d0-dc17-4768-be12-bc85bf4a7eb0/Impfen_Englisch.pdf

	ων εμβολιασμών κατά την παιδική και εφηβική ηλικία												
8	Πιστοποίηση διαφόρων επίσημων εγγράφων αλλοδαπών	Διαδικτυακή πύλη	1	1			1						https://www.cottbus.de/dienstleistungen/rathausonline/dokument.pl

2.2 Διοικητική Περιφέρεια Spree-Neisse												
1	Ιατρική Φροντίδα Υγείας	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1		1						https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2016/gesundheitsheft201216.pdf
2	Εθελοντικές πρωτοβουλίες και δίκτυα για τη στήριξη των μεταναστών στην περιοχή Spree-Neisse	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2019/fluenspn280119.pdf
3	Migrationspezifische Beratungsstellen	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2021/FlyerFachdiensteMigranten140121.pdf
4	Μετανάστευση στη γειτονιά - συμβίωση στην περιοχή Spree-Neisse	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://www.lkspn.de/media/file/formulare/buero_land-rat/2020/HinweisgeberMigrationNachbarschaft.pdf
5	Φυλλάδιο για τους κατόχους αλλοδαπών αδειών οδήγησης (άδειες οδήγησης) από χώρες	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_nichteu.pdf

	εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου σχετικά με τους κανονισμούς για τις άδειες οδήγησης στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας											
6	Μεταβίβαση ξένης άδειας οδήγησης	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2014/merkblatt_ausfahrerlaub.pdf
7	Αίτηση για άδεια οδήγησης μηχανοκίνητων οχημάτων κατηγορίας (es):	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://www.lkspn.de/media/file/formulare/ordnungsamt/2016/antrag_fahrerlaubnis_.pdf
2.3 Δίκτυο ΜΚΟ «Ένταξη μέσω προσόντων (IQ)												
1	Θεώρηση με σκοπό την αναγνώριση	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1			1					https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/Fachstelle_Beratung_und_Qualifizierung/IQ_Handout_16d_residence_act_ENG.pdf

	αλλοδαπών προσόντων											
2	Επαγγελματική αναγνώριση για μηχανικούς – για να γίνουν ειδικευμένοι εργάτες	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1				1				https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publicationen/Allgemeine_Publicationen/20210224_IQ_Themendossier_Ingenieurwesen_EN.pdf
3	Επαγγελματική αναγνώριση για τους γενικούς νοσηλευτές – πορεία προς μια νέα θέση εργασίας	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1				1				https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publicationen/Allgemeine_Publicationen/20210201_IQ_Themendossier_Pflege_EN.pdf
4	Συμβουλευτικές υπηρεσίες IQ για άτομα με ξένα προσόντα στη Γερμανία	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1				1				https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publicationen/Allgemeine_Publicationen/Publication_IQ_Beratungsangebote.pdf
5	Αναγνώριση διαπιστευτηρίων για μετανάστριες	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1				1				https://www.netzwerk-iq.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publicationen/Allgemeine_Publicationen/20201116_IQ_Berufsanerkennung_fuer_Migrantinnen_EN.pdf

6	Επαγγελματική αναγνώριση για τεχνικούς ηλεκτρονικών ειδών – ειδικευμένος εργάτης	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1								https://www.netzwerk-ig.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publicationen/Allgemeine_Publicationen/20201103_IQ_Themendossier_Elektroniker_innen_EN.pdf
7	Επαγγελματική αναγνώριση των εκπαιδευτικών – προς μια νέα θέση εργασίας	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1								https://www.netzwerk-ig.de/fileadmin/Redaktion/Downloads/IQ_Publicationen/Allgemeine_Publicationen/20200922_IQ_Themendossier_Lehrer_EN.pdf
8	Γερμανικά για επαγγελματικούς σκοπούς	Διαδικτυακή πύλη	1	1								https://www.bamf.de/EN/Themen/Integration/Zugewanderte/Teilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html;jsessionid=3428B3508A4E5015E5A91AE0A998C272.inter-net572?nn=282656
9	Περισσότερες πύλες πληροφοριών για τους μετανάστες	Διαδικτυακή πύλη	1	1								https://www.netzwerk-ig.de/angebote/eingewanderte
10	Αρχή επιχείρησης στη Γερμανία	Διαδικτυακή πύλη	1	1								https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/
2.4 Εξειδικευμένο γραφείο για τη μετανάστευση και την καλή δουλειά στο Brandenburg												
1	Φυλλάδιο "Προβλήματα	Ηλεκτρονικό έγγραφο	1	1		1						https://www.berlin.arbeitundleben.de/cms/upload/Beratungsflyer_Englisch.pdf

	στην εργασία"											
2	Εργαλείο υποβολής αιτήσεων για πρόσφυγες: JOBLOQ	Ηλεκτρονική πύλη	1	1		1						https://www.joblog.de/
3	Bea - Εταιρεία συνοδείας για μετανάστες	Ηλεκτρονική πύλη	1	1		1						https://www.bea-brandenburg.de/beratungsangebote/beratungsangebote-fuer-betriebe/
4	Bea - Καλές πρακτικές	Ηλεκτρονική πύλη		1		1						https://www.bea-brandenburg.de/aktuell/gute-beispiele-aus-der-praxis/
5	Αίτηση αναγνώρισης τίτλων αλλοδαπού σχολείου	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/anererkennung_auslaendischer_schulabschluss.pdf
6	Αίτηση για αναγνώριση αλλοδαπών επαγγελματιών προσόντων με κρατική αναγνώριση ως εκπαιδευτικός στο κρατίδιο του Brandenburg	Ηλεκτρονικό έγγραφο		1		1						https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/onlineformular_erzieher.pdf

7	Φυλλάδιο σχετικά με την αίτηση για την αξιολόγηση των τίτλων αποφοίτησης από το εξωτερικό / από άλλα ομόσπονδα κρατίδια καθώς και των επαγγελματικών προσόντων που αποκτήθηκαν στον σχολικό τομέα	Ηλεκτρονικό έγγραφο			1	1							https://schulaemter.brandenburg.de/sixcms/media.php/2159/merkblatt_zeugnisanerkennung.pdf
8	Ένταξη μέσω του αθλητισμού στο κρατίδιο του Brandenburg	Ηλεκτρονικό έγγραφο			1	1							https://sportjugend-bb.de/wp-content/uploads/2015/12/Flyer-Integration-durch-Sport.pdf
2.5 Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Εργασίας													
1	Διαδικτυακός έλεγχος μετανάστευσης	Διαδικτυακό εργαλείο			1	1							https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/arbeitskraefte/arbeitserlaubnis-migration-check-arbeitgeber

	ης για εργοδότες											
2	KursNET- Διαδικτυακή πύλη για την επαγγελματικ ή εκπαίδευση και κατάρτιση - μετανάστες	Διαδικτυακό εργαλείο	1	1		1						https://kursnet-finden.arbeitsagentur.de/kurs/portal/bildungssuchende/migrationshintergrund.do
3	Μέτρα του FLB για επαγγελματικ ή ένταξη: Μέτρα ενεργοποίησ ης και επαγγελματικ ής ένταξης. Ευκαιρίες απασχόλησης · επαγγελματικ ή ανάπτυξη · Μέτρα ένταξης των προσφύγων	Διαδικτυακό εργαλείο	1	1		1						https://www.arbeitsagentur.de/bildungstraeger/diese-massnahmen-foerdert-die-ba
4	Διαδικτυακό εργαλείο: Εισαγωγή στην αγορά	Διαδικτυακό εργαλείο	1			1						https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/voraussetzungen-arbeiten-in-deutschland

	εργασίας της Γερμανίας											
2.6 Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Μετανάστευσης και Προσφύγων												
1	Αναζήτηση υποστηρικτή των συμβουλών μετανάστευ- σης	Εργαλείο αναζήτησης	1	1		1						https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/
2	Πλοήγηση σχετικά με τις διαδικασίες ασύλου και την ένταξη, σχετικά με μαθήματα ένταξης, συμβουλές μετανάστευ- σης, τόπους μαθημάτων, αρχές κλπ	Σύστημα πλοήγησης	1	1		1						https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/
3	Αίτηση απαλλαγής από τη συνεισφορά στις δαπάνες για το πρόγραμμα ένταξης	Ηλεκτρονικό έγγραφο										https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/AntraegeAlle/630-027_antrag-kostenbefreiung_pdf.html

4	Μαθήματα ένταξης αναλυτικά	Διαδικτυακό εργαλείο	1	1	1							https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/Zugewanderte/Teilnehmende/Integrationskurse/integrationskurse-node.html
5	Εξειδικευμένα μαθήματα γερμανικών	Διαδικτυακή πύλη	1	1	1							https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/Zugewanderte/Teilnehmende/DeutschBeruf/deutsch-beruf.html
6	Ίδρυση επιχείρησης στη Γερμανία	Διαδικτυακή πύλη	1	1	1							https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/existenzgruendung-in-deutschland
7	Αναγνώριση επαγγελματικών προσόντων στη Γερμανία	Διαδικτυακή πύλη	1	1	1							https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/anerkennung-abschluss
8	Κοινωνική ασφάλιση στη Γερμανία	Διαδικτυακή πύλη	1	1	1							https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/sozialversicherung-in-deutschland
9	Οικονομική ενίσχυση στη Γερμανία: επιδόματα ανεργίας I και II, επιδόματα τέκνων, γονικές παροχές κ.λπ.	Διαδικτυακή πύλη	1	1	1							https://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland/finanzielle-unterstuetzung
2.7 Γενικοί ιστότοποι και εφαρμογές												
1	Εφαρμογή εκμάθησης γερμανικής γλώσσας	Εφαρμογή	1	1					1			https://ankommenapp.de/APP/DE/Deutschlernen/deutschlernen-node.html
2	Στη Γερμανία	Ιστοσελίδα	1	1							1	https://www.make-it-in-germany.com/de/

4	Ξεκινήστε μια επιχείρηση στη Γερμανία	Διαδικτυακή πύλη	1	1							1		https://www.wir-gruenden-in-deutschland.de/
4	Αναγνώριση των επαγγελματιών προσόντων στη Γερμανία	Διαδικτυακή πύλη	1	1							1		https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php
Total			31	49	0	28	8	10	1	0	3	0	

2. Ελλάδα

No.	Διαθέσιμες πληροφορίες					Είδος ιδρύματος που παρέχει πληροφορίες						Πρόσβαση στο έγγραφο	
	Τύπος πληροφοριών	Όργανο	Διαθέσιμες γλώσσες			Τοπική Αυτοδιοίκηση	Περιφερειακός Δήμος	ΜΚΟ	Κέντρο Εκπαίδευσης	Οργάνωση ενδιαφερόμενων μερών	Δίκτυο		Ιδιωτικό
			EN	DE	GR								
3.1 Αθήνα													
1	Συντονιστικό Κέντρο Αθηνών για θέματα Μεταναστών και Καταφυγίων	Διαδικτυακή συμβουλευτική	1		1	1							https://www.accmr.gr/en/
2	Ελληνικό Συμβούλιο για τους Πρόσφυγες - Helpdesk	Διαδικτυακή συμβουλευτική	1		1			1					https://www.facebook.com/GCRhelpdesk/?_tn=%kC-R&id=AR-BoPXcl0uWvd6VCKPGRxgm4eYlufAn-RyVb3jhUzCcgx_qP65R1mTQytr7dKui6t4Mgfdw_5dtWh1XHI&hc_ref=ARQEDt9_5riPbRMt2BpIFBPlsml2gMkFU25ob-hliRes8GtcRwAjlQcixLtBmG9kqh9E&fref=nf
3	Refugees Right	Διαδικτυακή συμβουλευτική	1		1				1				https://curingthelimbo.gr/refugees-rights
4	Συντονιστικό Κέντρο Αθηνών για θέματα Μεταναστών	Συμβουλές με συνομιλία	1		1			1					urban.athens.diotima@gmail.com

	και Καταφυγίων												
5	Refugee Info	Διαδικτυακή συμβουλευτική	1		1					1			https://www.refugee.info/

3.2 Γενικά												
6	Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου	Ηλεκτρονικό πρότυπο	1		1						1	https://migration.gov.gr/en/applications/
3.3 Θεσσαλονίκη												
7	Σχέδιο κοινωνικής ένταξης προσφύγων στο δήμο Θεσσαλονίκης	Διαδικτυακή συμβουλευτική			1	1						https://thessaloniki.gr/wp-content/uploads/2018/04/Table_corrected_MO_60418.doc
8	Τοπικό Σχέδιο Απασχόλησης Δήμου Νεάπολης-Συκεάς	Διαδικτυακή συμβουλευτική			1	1	1					http://www.syntopos.gr/
Total			6	0	8	3	1	2	0	2	0	1